

Михайло Ломоносову,
нашему человеку в большой науке

To Mikhail Lomonosov,
our man in science

«DID YOU SAY 'ARKHANGELSK'?»

A guide to the historical and
cultural monuments of Arkhangelsk

– ВЫ СКАЗАЛИ: «АРХАНГЕЛЬСК»?

Путеводитель по памятникам
истории, культуры
и достопримечательностям
Архангельска



Архангельск
2014

УДК 7.03(470.11)
ББК 85.103(2Рос-4Арх-2Архангельск)я23
Б24

Б24 Барашков Юрий Анатольевич
– Вы сказали: «Архангельск»?
«Did you say 'Arkhangelsk'?» – Архангельск: ИД САФУ,
2014. – 513 с.: ил.

ISBN 978-5-261-00904-7

Путеводитель по памятникам
истории, культуры
и достопримечательностям Архангельска

УДК 7.03(470.11) + 947(470.11)
ББК 85.103(2Рос-4Арх-2Архангельск)я23 +
63.3(2Рос-4Арх-2Архангельск)я23

ISBN 978-5-261-00904-7

© Барашков Ю.А., 2014

Архангельск – город уникальный, с большим историческим шлейфом. Шесть его столетий – срок немалый. Он буквально пропитан неистребимым запахом прошлого. Это поколения людей, события, мифы и легенды, памятники. Путеводитель, который вы держите в руках, призван помочь ощутить отзвуки других времён и былых свершений. Помимо истории в нём содержатся сведения о наиболее значимых памятниках Архангельска, в том числе о тех, что не сохранились или находятся вне города, но так или иначе связаны с его судьбой.



Arkhangelsk is a unique city of a long historical heritage. It is literally imbued with an ineradicable smell of the past. Arkhangelsk has its roots in the monastery founded at the end of the 14th century; since then six centuries have gone by, marked with generations of human beings, numerous events, myths and legends and dozens of monuments. This guide is to help the townspeople and guests of our city appreciate the accomplishments of the past decades and centuries. Besides the stories from the city history, it contains information about the most important monuments of Arkhangelsk, about time, circumstances and people who created them, including a few which no longer exist or which are located outside the city but are closely connected with it.

СОДЕРЖАНИЕ CONTENTS

ХРОНОЛОГИЯ CHRONOLOGY.....	10
СЕВЕРНАЯ ДВИНА THE NORTHERN DVINA.....	34
АРХАНГЕЛЬСК ARKHANGELSK.....	56
НИКОЛЬСКАЯ ЦЕРКОВЬ THE CHURCH OF ST. NICHOLAS	64
ХОЛМОГОРЫ KHOLMOGORY	68
ПАМЯТНАЯ ПЛИТА MEMORIAL STONE	74
ГОСТИНЫЕ ДВОРЫ GUESTS' COURTYARDS (THE ARCADES)	86
РОЖДЕНИЕ РУССКОГО ФЛАГА THE BIRTH OF THE RUSSIAN FLAG	98
СОЛОМБАЛЬСКАЯ ВЕРФЬ THE SOLOMBALA WHARF	104
ГОЛЛАНДЦЫ РИСУЮТ АРХАНГЕЛЬСК THE DUTCH DRAWING THE VIEWS OF ARKHANGELSK.....	118
НОВОДВИНСКАЯ КРЕПОСТЬ THE NOVODVINSK FORTRESS.....	134
МИХАЙЛО ЛОМОНОСОВ MIKHAILO LOMONOSOV	146
ХОЛМОГОРСКИЕ УЗНИКИ KHOLMOGORY PRISONERS	158

НЕМЕЦКАЯ СЛОБОДА THE NEMETSKAYA SLOBODA (GERMAN VILLAGE)	174
ТРОИЦКИЙ СОБОР THE TROITSKY (TRINITY) CATHEDRAL.....	186
КИРХА THE KIRK	196
«РУССКАЯ РУКА» «A RUSSIAN HAND»	202
УСПЕНСКАЯ ЦЕРКОВЬ THE USPENSKAYA (ASSUMPTION) CHURCH	208
СЕТКА УЛИЦ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ЧАСТИ АРХАНГЕЛЬСКА THE NETWORK OF STREETS IN THE CENTRE OF ARKHANGELSK	215
КЕГ-ОСТРОВ KEG-OSTROV	222
ЗАОСТРОВЬЕ ZAOSTROVYE	230
КРАЕВЕДЧЕСКИЙ МУЗЕЙ THE LOCAL HISTORY MUSEUM	234
ПАМЯТНИК ЛОМОНОСОВУ THE MONUMENT TO LOMONOSOV	246
СОБОРНАЯ ПРИСТАНЬ THE SOBORNAYA PRISTAN (CATHEDRAL PIER).....	252
МАРГАРИТИНСКАЯ ЯРМАРКА THE MARGARITINSKAYA FAIR.....	266
КОММЕРЧЕСКОЕ СОБРАНИЕ THE COMMERCIAL ASSEMBLY ROOMS	272
АРХАНГЕЛЬСКИЙ ДОМ AN ARKHANGELSK HOUSE.....	278

ОСОБНЯК СУРКОВА SURKOV'S MANSION	288
АНГЛИКАНСКАЯ ЦЕРКОВЬ THE ANGLICAN CHURCH	292
СМОЛЬНЫЙ БУЯН THE SMOLNY BUYAN (TAR RIVER WHARF).....	296
ФОТОСТУДИЯ ЯКОВА ЛЕЙЦИНГЕРА YAKOV LEYTSINGER'S PHOTOGRAPHIC STUDIO	300
ОСОБНЯК ШАВРИНА SHAVRIN'S MANSION	310
СОЛОВЕЦКОЕ ПОДВОРЬЕ THE SOLOVETSKY MONASTERY CHURCH-IN-TOWN.....	316
ОСОБНЯК КАЛИНИНА KALININ'S MANSION	320
АРХИТЕКТУРНОЕ ОБУСТРОЙСТВО СЕВЕРНОЙ ЖЕЛЕЗНОЙ ДОРОГИ THE ARCHITECTURAL DESIGN OF THE NORTHERN RAILWAY	326
ДОМ УЛЬЯНСКОГО ULYANSKY'S HOUSE.....	332
ПАМЯТНИК ПЕТРУ ВЕЛИКОМУ THE MEMORIAL TO PETER THE GREAT	336
ПАМЯТНИК ЧЕРЧИЛЛЮ THE MONUMENT TO CHURCHILL	344
ОБЕЛИСК СЕВЕРА THE OBELISK OF THE NORTH	350
СОВЕТСКИЙ КОНСТРУКТИВИЗМ THE SOVIET CONSTRUCTIVISM.....	356
МУЗЕЙ ИЗОБРАЗИТЕЛЬНЫХ ИСКУССТВ THE FINE ARTS MUSEUM.....	366
ВЕЧНЫЙ ОГОНЬ THE ETERNAL FLAME	372

ЗАПОВЕДНАЯ УЛИЦА HERITAGE STREET	380
ПАМЯТНИК ЛЕНИНУ THE MONUMENT TO LENIN	388
СОЛОВЕЦКИЙ КАМЕНЬ THE SOLOVSKI STONE	394
МАГИЯ ВЫСОТЫ THE MAGIC OF HEIGHT.....	404
«ОСОБНЯЧОК» THE LITTLE DETACHED HOUSE.....	408
ОДУХОТВОРЁННОЕ МЕСТО A PLACE OF SANCTITY	414
ПАМЯТНИК ЕВГЕНИИ ФРЕЗЕР THE MONUMENT TO EUGENIE FRASER.....	422
МАЛЫЕ КОРЕЛЫ MALYE KORELY	426
АРХИПЕЛАГ ТИШИНЫ THE ARCHIPELAGO OF SILENCE	440
МУЗЕЙ ХОЛОДНОЙ ВОЙНЫ COLD WAR MUSEUM	454
ДОМ ПЛОТНИКОВОЙ PLOTNIKOVA'S HOUSE.....	476
ПАМЯТНИК ПИСАХОВУ THE MONUMENT TO PISAKHOV	486
ПАМЯТНИК РОБИНЗОНУ КРУЗО THE MONUMENT TO ROBINSON CRUSOE	492
ПАМЯТНИК ХРУЩЁВУ THE MONUMENT TO KHRUSHCHEV	496
«ГОРОДОК» “LITTLE TOWN”	500